

**دستورالعمل صدور تاییدیه اصالت گواهی نامه های
مهارت**

متقاضیان جهت ارائه به مترجمین رسمی قوه قضائیه

معاونت پژوهشی و برنامه ریزی

دفتر ارزشیابی مهارت

**الف- نحوه تایید اصالت گواهینامه های صادره قبل از سال
۱۳۹۲ (گواهی نامه های مهارت قدیمی سازمان)**

اداره سنجش استان پس از طی مراحل ذیل و کنترل مستندات و بررسی های لازم نسبت به صدور تاییدیه اصالت بر اساس فرم های پیوستی اقدام می نماید.

۱-مراجعه فرد ذی نفع (دارنده گواهی نامه مهارت) و یا نماینده قانونی وی با در اختیار داشتن وکالت نامه رسمی (محضری) از طرف ذی نفع .

۲-ارائه اصل نامه مترجم رسمی جهت درخواست تایید اصالت گواهینامه مهارت (نامه باید به امضا و مهر مترجم رسمی قوه قضاییه بر روی کاغذ سربرگ دار صادر شده باشد) (پیوست شماره ۱)

۳-ارایه اصل و تصویر گواهینامه مهارت و مدارک هویتی متقاضی (شناسنامه یا کارت ملی)

۴-- تکمیل فرم درخواست تایید اصالت گواهی نامه توسط متقاضی (پیوست شماره ۲)

۵-انجام کنترل های لازم سوابق صدور گواهینامه و اطمینان از اصالت گواهی نامه مهارت توسط همکاران اداره سنجش استان

۶- تاییدیه اصالت گواهینامه مهارت به امضای مدیر کل استان و مهر اداره کل آموزش فنی و حرفه ای استان که با عنوان مرجع درخواست کننده صادر می گردد. (به شرح تصویر پیوست شماره ۳)

۷-مستند سازی سوابق درخواست صدور تاییدیه اصالت گواهی نامه مهارت

تذکر: فایل word مکاتبات اشاره شده در سایت دفتر ارزشیابی مهارت به آدرس <http://examination.irantvto.ir> لینک آئین

نامه ها و دستورالعمل ها قابل دریافت و استفاده می باشد.

ب- نحوه تایید اصالت گواهینامه های صادره بعد از سال ۱۳۹۲ (گواهی نامه های صادره از پورتال اعم از کاغذی و الکترونیکی)

مترجمان رسمی واجد شرایط که اسامی آنها (به پیوست می باشد) از سوی اداره اسناد و امور مترجمان رسمی قوه قضائیه اعلام شده است با توجه به سطح دسترسی تعریف شده در پورتال جامع سازمان نسبت به تایید اصالت گواهی نامه ها مهارت اقدام می نمایند.

به منظور تسریع در خدمت رسانی به متقاضیان جهت تایید اصالت گواهی نامه مهارت صادره شده سازمان از سال ۱۳۹۲ به بعد (گواهی نامه هایی که از طریق پورتال صادر شده اند) به مترجمان رسمی معرفی شده از سوی قوه قضائیه امکان اخذ استعلام با دسترسی از طریق سامانه <http://www.portaltvto.com> فراهم شده است لذا در خصوص تایید اصالت گواهی نامه مهارت صرفاً این مترجمان می توانند اصالت گواهی نامه ها را از سامانه مذکور به طریق زیر دریافت نمایند.

۱- ورود کاربران (مترجمین) به سامانه مذکور با درج کد ملی به عنوان نام کاربری و کلمه عبور و انتخاب منوی پژوهش و سپس

زیر منوی آزمون

۲- انتخاب گزینه " سامانه آزمون " مشاهده لینک " اصالت گواهی نامه برای مترجمین رسمی قوه قضائیه "

۳- با ورود کد ملی فرد مورد نظر دریافت اصالت گواهی نامه مهارت متقاضی میسر می باشد.

۴- چاپ تاییدیه اصالت گواهی نامه مهارت

تذکر مهم: کاربران (مترجمین) می بایست پس از اولین ورود با انتخاب منوی " میزکار " سامانه کاربر " و سپس قسمت ویرایش مشخصات کاربری " به منظور افزایش امنیت کلمه عبور خود را تغییر دهند.

لیست مترجمان رسمی معرفی شده قوه قضائیه به شرح پیوست شماره ۴ می باشد.

در ضمن مراحل اجرایی نحوه احراز اصالت گواهی نامه های مهارت متقاضیان گواهی نامه های مهارت جهت ترجمه به شرح پیوست شماره ۵ می باشد.

شماره:

تاریخ:

از مترجم رسمی:

به اداره کل آموزش فنی و حرفه ای استان

با سلام و احترام

با عنایت به بخشنامه شماره ۳۰۶۰ مورخ ۱۳۹۰/۱۰/۱۹ اداره امور مترجمان رسمی قوه قضائیه. خواهشمند است دستور فرمایید نسبت به بررسی و تایید اصالت گواهینامه های مهارت آقا/خانم فرزند به شماره ملی به شرح زیر اقدام نموده و نتیجه را به این مترجم اعلام نمایند.

ردیف	عنوان حرفه	شماره استاندارد	شماره گواهینامه

با تشکر

نام و نام خانوادگی مترجم رسمی

مهر مترجم رسمی

پیوست شماره ۱ (فرم نمونه)

فرم درخواست بررسی اصالت گواهینامه مهارت

مدیرکل محترم آموزش فنی و حرفه ای استان

با سلام و احترام

اینجانب : نام نام خانوادگی فرزند شماره شناسنامه متولد سال
صادره از شماره تماس قصد ترجمه گواهی نامه / گواهی نامه های مهارت را دارم .
لذا خواهشمند است دستور فرمایید با عنایت به نامه مترجم آقای / خانم به شماره مورخ، اصالت
گواهینامه مهارت / گواهینامه های مهارت بشرح جدول ذیل بررسی و نتیجه را اعلام نمایند.

ردیف	عنوان حرفه	کد استاندارد مهارت و آموزشی	شماره گواهی نامه مهارت

امضاء

نام و نام خانوادگی و اثر انگشت

نکات قابل توجه:

۱- درخواست باید به صورت خوانا و منظم تکمیل گردد.

۲- افراد ذینفع یا وکیل آنان (با ارائه وکالت نامه رسمی) باید اقدام به تکمیل فرم فوق نمایند.

پیوست شماره ۲ (فرم نمونه)

مترجم رسمی جناب آقای

با سلام و احترام، بازگشت به نامه شماره مورخ آن مترجم و حسب درخواست آقای / خانم..... فرزند..... به شماره شناسنامه متولد سال صادره از گواهی می شود ایشان دوره های آموزشی بنا بر جدول ذیل را با موفقیت گذرانده است. این گواهی بدون خط خوردگی و ممهور به مهر این اداره کل جهت ترجمه ارسال می شود.

ردیف	عنوان حرفه	کد استاندارد	شماره گواهینامه	ساعت آموزش
۱				
۲				
۳				

مدیر کل آموزش فنی و حرفه ای استان

پیوست شماره ۳

لیست مترجمین معرفی شده قوه قضائیه (پیوست شماره ۴)

ردیف	نام استان	نام شهرستان	نام و نام خانوادگی مترجم
1	تهران	تهران	عباس رهبر
2	تهران	تهران	احمد میرزنده دل
3	تهران	تهران	رجبعلی کوهپاره
4	تهران	تهران	پوران دخت مردانی
5	تهران	تهران	حسن تقی چیدری
6	تهران	تهران	مهدی افشار
7	تهران	تهران	امنیه شکرچی
8	تهران	تهران	حسین رستمی
9	تهران	تهران	حسین محمدزاده صدیق
10	تهران	تهران	حمید تقوی پور
11	تهران	تهران	احمد صدارتی
12	تهران	تهران	غلامحسین رهبری
13	تهران	تهران	علی محمد سادات افسری
14	تهران	تهران	محسن میرمحمد صادقی
15	تهران	تهران	فریدون نوبهار
16	تهران	تهران	محمد علی آتش برگ
17	تهران	تهران	محمود سیف امیر حسینی
18	تهران	تهران	غلامحسین پرهام
19	تهران	تهران	سید جعفر رفیعی
20	تهران	تهران	زهرا راودراد
21	تهران	تهران	حبیب الله دبیری
22	تهران	تهران	حسن مولوی
23	تهران	تهران	محمدمنتظری هدش
24	تهران	تهران	مرتضی ملانظر
25	تهران	تهران	غلامرضا اصغر پور ماسوله
26	تهران	تهران	صفر عزتی
27	تهران	تهران	فرشاد خسروی
28	تهران	تهران	احد البرز
29	تهران	تهران	لیلا بندری
30	تهران	تهران	کورش فخرطاولی
31	تهران	تهران	علی بوذری

32	تهران	تهران	مرتضی اردلان
33	تهران	تهران	مهداد ایرانی طلب
34	تهران	تهران	ولی احمد پور
35	تهران	تهران	حمیدرضا بهزاد
36	تهران	تهران	ماندانا منصوری
37	تهران	تهران	آرین دخت فولادی
38	تهران	تهران	محمد مراد نجفی
39	تهران	تهران	فرزان سجودی
40	تهران	تهران	رویا چرخ تایبان
41	تهران	تهران	نورالدین میرفخرائی
42	تهران	تهران	عاطفه پاشازاده
43	تهران	تهران	لیلی مهرپور
44	تهران	تهران	حمیدرضا حیدری
45	تهران	تهران	زینب شامانی
46	تهران	تهران	محمد رضا حسینی
47	تهران	تهران	شهناز ریاحی
48	تهران	تهران	همایون افروز
49	تهران	تهران	اسماعیل همت دوست
50	تهران	تهران	محمد نظری
51	تهران	تهران	محسن کریمیان عظیمی
52	تهران	تهران	میرحامد مقدسی صائن
53	تهران	تهران	امیرحسین برادر
54	تهران	تهران	سپهیل قائمی
55	تهران	تهران	حسین میران زاده مهابادی
56	تهران	تهران	آذین رباطی
57	تهران	تهران	رضا میرزایی بزرکی
58	تهران	تهران	محمد مقیاسی
59	آذربایجان شرقی	تبریز	حسن غفاری اسکویی
60	آذربایجان شرقی	تبریز	همای امیر فاطمی
61	آذربایجان شرقی	تبریز	نسرین حدیدی تمجیدی
62	آذربایجان شرقی	تبریز	فاطمه ابراهیمی
63	آذربایجان شرقی	بناب	جواد نظام پرست
64	آذربایجان شرقی	تبریز	محمد رضا مجتهدی
65	آذربایجان غربی	ارومیه	سعید ترابی
66	آذربایجان غربی	ارومیه	اکبری سردرودیان

67	آذربایجان غربی	ارومیه	داوود علیایی
68	آذربایجان غربی	مهاباد	رحیم وطمانی
69	اصفهان	اصفهان	جواد حاجی اکبری فینی
70	اصفهان	اصفهان	مژگان مهدوی زاده
71	اصفهان	اصفهان	ریتا خداوردیان
72	اصفهان	اصفهان	بهزاد فلاحتی
73	اصفهان	اصفهان	شروین معظمی گودرزی
74	اصفهان	اصفهان	مریم نیلفروش همدانی
75	البرز	کرج	مهدی ادیب فرد
76	البرز	کرج	حسن سازگاریان
77	البرز	کرج	بابک صالحیان
78	البرز	کرج	مسعود شکرالهی
79	البرز	کرج	اسدالله کشاورزی
80	خراسان جنوبی	بیرجند	کاظم طوفانی نژاد
81	خراسان رضوی	مشهد	علی روحانی تربتی
82	خراسان رضوی	مشهد	علیرضا قلی نژاد
83	خراسان رضوی	مشهد	منوچهر بیات مختاری
84	خراسان رضوی	مشهد	علی خزائی فرید
85	خراسان رضوی	مشهد	ماهرخ خزائی نژاد
86	خراسان رضوی	مشهد	محمد جواد معزی
87	خراسان رضوی	مشهد	افضل وثوقی
88	خراسان رضوی	مشهد	غلامرضا مقدس مشهور
89	خراسان رضوی	مشهد	خلیل مطلب زاده
90	خوزستان	شادگان	سید حسین محفوظی موسوی
91	خوزستان	اهواز	کریم لویمی مطلق
92	خوزستان	اهواز	کبری آقا زری
93	خوزستان	اهواز	عبدالکریم جود زاده
94	زنجان	زنجان	گیتی کریمخانی لویی
95	سمنان	سمنان	عسکری تشرفی
96	فارس	شیراز	محمد جعفر جباری
97	فارس	شیراز	باقر آمیرزاده
98	فارس	شیراز	حمید رهنما
99	فارس	شیراز	هاجر سعید
100	فارس	شیراز	بهروز وثوقی
101	فارس	شیراز	عبدالصاحب نوری صادقی

خلیل خلیلی	شیراز	فارس	102
سید محمد مهدی معصومی	قزوین	قزوین	103
فرشته سادات ذکری	قم	قم	104
پرویز احمدی	سنندج	کردستان	105
محمد صدیق منیعی	سنندج	کردستان	106
محمد عباس نژاد	کرمان	کرمان	107
مسعود شریفی فر	کرمان	کرمان	108
عبدالکریم اصفهان	کرمان	کرمان	109
احسان مهرابی کرمانی	کرمان	کرمان	110
واله جلالی خالص	کرمان	کرمان	111
رحیم رضاوندی	کرمانشاه	کرمانشاه	112
عبدالحسن عادلی	گرگان	گلستان	113
سید محمد جواد موسوی خورشیدی	گرگان	گلستان	114
حسین اسلامی	رشت	گیلان	115
فلورا روز مهر	رشت	گیلان	116
معصومه نجیب شارشانی	رشت	گیلان	117
امیر مهدوی زفرقندی	رشت	گیلان	118
محمد رضا فداییان کله بستی	بابل	مازندران	119
حسن سودمند افشار	همدان	همدان	120
علیرضا رضوی کامران	همدان	همدان	121
فرح حیدریه زاده	یزد	یزد	122

مراحل اجرایی نحوه احراز اصالت گواهی نامه مهارت متقاضیان جهت ترجمه

